**Старинный праздник «Ухд», который проходил в день Святого Ильи Пророка -Сурб Эхя, у колодца**

**Салых-Суи чурhор ,Салых-Суин деран**

(Ч*то сохранилось в моей памяти с 1955-1960-е г.г.)*

-Раннее утро. Наша бабушка Ваштануш , с петухом под мышкой , спешит куда-то. Позже мы видим, что народ идет в сторону Салых- Суи дера. Вполне естественно, что любопытная детвора тоже бежит туда. А там уже во всю идет подготовка к празднику. На видном месте установлена большая икона с ликом Святого Ильи Пророка.Старики и мужчины помоложе режут баранов, телят, бычков, кур, петухов- будет мадах - жертвоприношение от народа. Птицу принесли те, кто беднее. Разжигают костер, над ним огромный котел, где будет вариться мясо и суп - мадах абур. Тем временем местный поп (дердер) освящает воду в колодце Салых-Суи чур ор. Дьякон (дерацу) раздает святую воду. Набирают кто в кувшины, кто в графины, взрослые берут ведрами. У нас дома бабушка ставила графин с водой в старинный посудный шкаф (чам- долаб) и эта вода, несмотря на летний зной, сохранялась очень долго. Обмывали ею больные места, отпивали по глоточку ,молясь за что-то….

В балке рос клевер с бело- розовыми цветками. Запах дыма, цветущего клевера, предвкушение вкусной еды остались в памяти на всю жизнь.

Приезжала из г. Ростова на-Дону бабушка Софья, которую в народе прозвали Бориси Софья, всегда одетая по –армянскому обычаю в темную одежду, доставала из своей кошелки опилочные шары, обвернутые в фольгу и перевязанные тонкой резинкой.

За резиновую веревочку мы отбивали эти мячики и они скакали, радуя нас детей. Еще она продавала опилочных мышек на резинке, длинные конфеты, карамельных петушков на палочке( хорозе конфет). Она разносила по домам дрожжи, пасхальные украшения, ванилин, приправы… Иногда, когда заканчивался товар, бабушка Софья поднимала подол платья и доставала из кармана своего зубуна ( это нижнее платье без рукавов с двойным лифом и потайным карманом на подоле) слипшиеся конфеты- горошек, которые мы называли хорози ачк( петушиный глаз).

Наступал час матаха. В первую очередь с большими чашками и деревянными ложками подходили старики. Мы, дети, созывались в последнюю очередь. Иногда нам даже не хватало. А однажды Зармазани Хунги баби сказал , что нам не даст, потому что мы принесли лишь одного петуха. Так наша бабушка разнесла его в пух и прах.

Конечно же, мы съели положенный нам суп!

**Назову, кого помню из стариков , организатров мадаха:**

Хатламаджиян Хунгианос( Зармазани Хунги баби)

Бардахчиян Хачехпар ( Ванкаи Хачпар баби)

Хатламаджиян Дзарук( Даниги Дзарук баби)

Гайбарян Гаспар ( Барони Гаспар баби)

**Мужчины нашего округа, РОЖДЕННЫЕ В НАЧАЛЕ 20 ВЕКА**

**(Фамилии, имена и уличные прозвища-по армянски «тахмах»**

Шагинян Луспарон (Лыпа)

Даглдиян Аршак ( Аша)

Бардахчиян Ардаш

Джелаухян Хачерес (Мамачани)

Хатламаджиян Ваштиван (Хунгии Ваче)

Хатламаджиян Крикор (Таки Коко)

Хочкиян Мадирос (Чаркии Мадо)

Шагинян Дырта (Чачори Дырта

Шагинян Дикран (Ватаин Дикан)

Вата- сокращенное имя матери от Вартануш

Шагинян Карапет( Кырпа)

Мовсесян Рупен

Хартавакян Сурен

Гизгизян Мнацаган( Мерош)

**Далее по возрасту:**

Хартавакян Ардашес (Ардаш)

Хатламаджиян Мнацаган ( Даниги Маця)

Хатламаджиян Ардаш ( Таки Ардаш)

Бардахчиян Мелкон

Даглдиян Сурен

Даглдиян Аведик

Чибичян Дзарук

**Рожденные в конце 30х - начале-40х годов:**

Шагинян Асвадур

Шагинян Рубен

Мошиян Хачадур

Мошиян Володя

Хайхян Мерон

Чибичян Лусеген

Явруян Аведик

Гайламазян Хорен

Гайламазян Андраник

Хатламаджиян Хугас

Хатламаджиян Ованес

Хатламаджиян Асвадур,

Хатламаджиян Мнацаган

**Сказка бабушки Манушак**

**(Хатламаджиян Манушак** **Хугасовны**

**12.01.1918г - 5.10.2005г) уроженка с. Чалтырь)**

Аденов-жаманагов, жам- бадараков эхиле мегад бочиг.

Мег орым эллиле ирен гыниг пындырелу кнациле. Шад гешта, кич гешта, тимацы мекад муг гелле.

Мугы гасе:

-Отис, отис, ур гештас, ?

-И-и-и-и, ес отисим?

-Инч ис а?

-Ава - хатун, Мава- хатун, охты дарва Килле хатуним!

-Ава-хатун, Мава- хатун, охты дарва Килле хатун, ур гештас?

-Гештам инци гниг пындырелу.

-Ес лам кези гниг.

-Инч анелу гыбашарис?

-Инч узенасны: уделик эпелу, цаг таблад гаргыделу, дуныд жоходелу.

Ава- хатун, кугуд дуныд вденея?

-Имис дунс такаворин копурин додохин дагне!

\_ Адбесены лам ес кези гниг.

Каркывецан почигин hед мугы. Габрин, мемецги гохац дехи чин hавада. Мег орым лысецин вор такаворин ахчиганы hарсникне. Бочигы гасе мугин:

Гинмашт, андехы вокидна инчкан пахлываи пышор бидла, кна пир, минка маснагиц ланк. Мугы гешта, пан эпац дехеры гмудну, гелле текнеин шуртин вран гыгайни, текнена терс гла вран. Мнац мер мугы текнеин дагы. Эргу ор анцав, эллелу чила.

Астехна почигы арчов- эдев гыкале, татерна эдевы ворин вран трац, инкна гасе:

-Вай серле, серле хатун, саза тутмиш семя хатун! Кес-кес- кес, куселич! Идая шад окаев.

Копурин враена такаворин ахчигин hарснары ганцни, гопчагнерун цанин почигин окан геле:

-Ава хатун гумбур- гумбур, эгин башин чынгыл- чынгыл!

Жекум оры кука мугы, зоровен текнеин даген эллац,

поры гырнагин гыбац. Хати кеш бочигна темы гелле, гыбашлае вран ганчелу:

Вай-вай тун инци кахцац тохуцир, перад гынигис!

Мугы гыгохе бочигин вран, гытаптае ев гасе:

Остоин чах- тостоин чах, остоин чах- тостоин чах,

инкна гытабле гешта.

Эрган гешта, гарч гешта, гелле тимацы мегад хороз.

-Аклор ахпар, ур гештас?- гасе мугы.

-Гыниг пндрелу, гасе хорозы.

-Ес лам кези гыниг.

-Инци уделик эпелу бидбечерисны эхир гыниг.

Глан мугин ед хорозы эриг- гыниг. Хорозы аммен ор гешта гер куднелу, мугна герагур гепе. Мег орыма мугы ахин hамы наяц кены гыйни халгины гыххтви. Кука хорозы инч гнаис!!!!!

Гелле Дунин тепен, тулумбаин выран гынысти , «кукареку» гыганче, кпеде бочин энгы десок ханаты.

Ковы кука Хархан:

- Аклор ахпар, инч бадаhиле?

-Муг гынигс халгины ынгиле хыхтывиле, еса бочс педеци.

-Еса энгы эрган ханатыс бидгодрим .

Гешта хархан мец царин тепен, цары гhарцуну инчи мегад ханатов эхацы, хархан гыбадме эхац панин ворпесутины. Царна гыгодре ирен энгы мец, хонт ханаты.

Кука мец бухан царин путахин ирен уюзод гырнагы керелу.

-Ба-а-а, ас инч пане, Цар, выдене путахд?

Царна гыбадме эдев- эдеви эхвац паны.

Бухана гасе:

- Еса мегад годошыс годрим. Чорт гане гыгодре.

Гелле озан чур хымелу гешта. Озанна гhарцуну Бухаин инчи мегад годошов эхацы, Бухана гыбадме, озанна гасе:

-Амбесены еса арун чур бидтарнам.

Кукан дербаин ахчигнеры, парчерна омузнерун выран тырац чур арнелу, гынаин арун чуре. Озаны гыбадме ахчигнерун арчовен минчев етк инч бадаhацы.

-Минка парчерс карин бидзарнинк бидгодринк амбесены.

Геллин ахчигнеры бараб дуны гештан. Ирицкины церкы эргу цунгин гзарне, аранц чури инч тохане, ахр хымор гышахве. Ахчигнеры падмелунерун эдев,гарну ирицкин – ман текнеев хморы терс гане, дылданнерна гыгдре бади айлиин даген гыгахе.

Дербан дуны кука, лац- корум. Ирицкин - мана гыбадме:

-Мугы халгины ынгиле,ххтывиле, Хорозы бочы педиле, Хархан ханаты годриле, Цары путахы годриле, Бухан годошы годриле, Озаны арун чур дарциле, ахчигнерна парчеры карин заргилин, еса текнеев хыморс терс ари .

-Еса, асац дербан, йрхахы порыс хотим, ялин вазим.

Верен ынгав эргу чувал хынцор, мегады асохин, мекадна лсохин.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Сказка бабушки Манушак**

*Русский перевод сказки*

Давным – давно жил - был жук Отис. Жил он одиноко, без жены и детей. Вот, как-то раз, пошел он по полю и видит - идет навстречу мышка.

Мышка: Отис, Отис, куда путь держишь?

Жук: И-и-и-, я разве Отис? Я же Ава-Хатун, Мава- Хатун, охты дарван килле хатун.

Мышка: Ава-хатун, мава- Хатун , куда идешь?

-Иду на поиски своей второй половины.

-А не стать ли мне ею?

-А что ты умеешь делать?

- Убирать, готовить тебе вкусную еду, портки латать..

-Ладно, я согласен.

-Скажи-ка любезный, где ты живешь?

-О-о-о-! Где я живу? Под самым королевским мостом.

Часто бываю в замке, особенно когда там пируют и мне попадаются вкусные крошки.

-Ладно уж, пошли.

Стали мышка и жук жить да поживать, горя не знать.

Жук ходил добывать еду, а мышка хозяйничала.

Как-то раз жук говорит: А знаешь, милая, завтра в королевском замке пир по поводу замужества дочери короля. Не сходить ли тебе на этот раз за крошками. Наверняка там будет ароматная пахлава.

Мышка согласилась и пошла.

Пробралась она незаметно в королевскую кухню, а там голова кружится от всяких вкусных запахов. Учуяла она. где лежит пахлава, подкралась и только взобралась на край большой чашки из- под пахлавы, где остались аппетитные крошки, как чашка опрокинулась вверх дном и накрыла мышку. Как ни старалась бедняжка выкарабкаться - все напрасно.

Дома жук не находит себе места. Сутки целые не возвращается жена. Ходит взад- вперед, заложив руки за спину и говорит: Кес-кес-кес-куселич! Вай серле- серле хатун, саза- тутмиш семя хатун!

На следующее утро жук проснулся от грохота - это оказывается по мосту проехала колесница с невестой и женихом. Жук со зла побелел:

Ата яхын гумбур- гумбур, эгин башин чынгыл- чынгыл.

На третий день возвращается мышка, вся помятая, уставшая, только что из кошачьих лап вырвалась.. Жук ее не пожалел, а наоборот ,отругал, расцарапал бедняжку своими щупальцами. Не тут- то было! Собрала мышка свои последние силы и растоптала капризного жука, приговаривая: Остоин чах, тостоин чах!

Передохнула мышка, перевела дух и пошла полем дальше в сторону деревни, а навстречу ей петух.

-Здравствуй Петя- петушок. Куда путь держишь?

-Одиноко мне петуху, надоели куры. Вот решил пойти по белу свету искать себе новую жену.

Мышка обрадовалась и подумала, что надежный петух лучше какого -то жука. Предложила петуху взять ее в жены. Петя согласился. Живут они, поживают. Каждое утро петушок идет в поле или в какой-нибудь хозяйственный двор за зернышками. Мышка готовит ему еду. Однажды, мышка встала на край котелка, в котором готовила похлебку, чтобы попробовать , да ложка оказалась тяжелой, сорвалась из тоненьких лапок и потянула за собой мышку.

Так маленькая хозяюшка утонула и сварилась.

Вернулся петух домой и не было конца его горю.

Взлетел на крышу курятника , громко закукарекал и вырвал самые нарядные перья из своего хвоста. Тут подлетела к нему ворона.

-Ты почему такой хмурый? Что с твоим хвостом?

Петя рассказал о своем горе. Ворона в свою очередь сломала себе левое крыло. Полетела на дерево, а дерево спрашивает:

Ворона- каркуха, почему ты с одним крылом?

-Как же мне не поддержать моего лучшего друга петуха. У него такое горе. Вот я и сломал крыло.

Дерево с горя сломало свою самую толстую ветку.

Подходит бык к дереву, чтобы почесать себе спину и видит, нету его любимой ветки. Разъярился и сломал правый рог на голове. Пошел бык на реку напиться воды. Река спрашивает его:

-Бык, а бык, где твой рог? Бык рассказал речке о постигшем всех большом горе. Река тут же превратилась в кровавую. В это время пришли по воду , с кувшинами на плечах, стройные красавицы- дочери попа. Видят вода превратилась в кровь. Они ужаснулись, а речка рассказала им обо всем. Тут девушки ударили кувшины о каменистую землю и разбили их на мелкие осколки. Пошли девушки домой, а там попадья ждет воды. Стоит - руки в тесте. Как узнала она о несчастье, тотчас же опрокинула кадку с опарой себе на голову.

Наконец явился поп. Видит дома беспорядок. Стали дочери наперебой рассказывать о случившемся:

-Петух женился на маленькой мышке, мышка сварилась в похлебке, петух с горя вырвал себе хвост, ворона сломала левое крыло, дерево сломало самую большую ветку, бык сломал правый рог, река превратилась в кровь, мы разбили свои кувшины, а мама опрокинула тесто. Батюшка схватился за голову, взял кол в руки и побежал в гору. Вот так вот: один за всех и все за одного.

Вот и сказке конец, а кто слушал- молодец. С неба упало два мешка яблок. Одно рассказчику, а другое слушателю.